

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2012)  
**Heft:** 269-270  
  
**Rubrik:** Entre nous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



www.suissemagazine.com

Numéro 269-270 – janvier-février 2012

#### RÉDACTION

Directeur de la Publication :

Philippe Alliaume.

Directeur artistique : Jérôme Liniger.

Comité de rédaction et rédacteurs : Denis

Auger, Alain-Jacques Czouz-Tornare,

Juliette David, Michel Goumaz,

Marco Itin, Jérôme Liniger,

Henriette Nicolet, Suzanne Perret Bonzon,

Martine Roesch, Jean-Claude Romanens.

Rédaction de Suisse Magazine,

9, rue Sadi Carnot, 92170 Vanves.

Tél. : +33 (0)1 41 08 13 92.

Fax : +33 (0)9 53 21 16 93.

redaction@suissemagazine.com

#### RÉALISATION ET IMPRESSION

Imprimerie CHIRAT

744, rue de Sainte Colombe

42540 Saint-Just-la-Pendue



#### CRÉDIT-PHOTOS

Couv. : swiss-image.ch/Roland Gerth

P. 2 : Archives Famille Piccard -

swiss-image.ch/Bellinzona Tourismus

pp. 2, 10 à 13, 18 à 21, 30 à 36 : DR

p. 35 : Nonopoly - Breitling/Katsuhito Tokunaga - Rega

#### INFORMATIONS LÉGALES

Fondé en 1955. Éditeur : Franco-Suisse de

Publications, Sàrl de Presse. Gérante : Martine

Roesch. Associés : Juliette et Philippe Alliaume.

Siège Social : 9, rue Sadi Carnot – 92170 Vanves.

Siren : 413 199 308 RCS Nanterre.

Ape : 5814Z - TVAIC : FR16413199308.

CPPAP N° 0412 K 81552 - ISSN N° 1274-7769.

Dépôt Légal à Parution © 1997-2012 FSP SARL

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction après accord formel sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

ABONNEMENTS : voir ci-contre.

#### ANNONCEURS

Pour communiquer dans Suisse Magazine, merci de nous contacter.

Tél. : +33 (0) 1 41 08 13 92

publicite@suissemagazine.com

## ENTRE NOUS

Un grand bravo pour votre éditorial du dernier numéro qui m'a beaucoup intéressé et... amusé. En effet, vous dites que Suisse Magazine « n'a pas de rubrique horoscope ». Heureusement ! Vous prédisiez une « montée en puissance de l'UDC et des écologistes » lors des élections fédérales... C'est raté ! Mais contrairement aux Elisabeth Teissier de tous poils qui nous envahissent de leurs pompeuses certitudes, vous parlez de choses sérieuses et vous avez eu le mérite d'évoquer une « quasi-certitude ». C'est ce « quasi » qui fait toute la différence... Et puis, vous n'avez pas tout à fait tort : si l'UDC n'est pas montée en puissance, les écologistes, eux, y sont parvenus... du moins les Verts libéraux. Bien amicalement.

J.-P. V., Vincennes

### Guide historique

Un guide historique rédigé par notre collaborateur et ami Alain-Jacques Czouz-Tornare et qui embrasse toute l'histoire du canton de Fribourg, de la Préhistoire au XXI<sup>e</sup> siècle, est offert gratuitement par le Conseil d'État du canton à toutes les personnes naturalisées depuis 2009. Le *Guide historique du canton de Fribourg et de la Suisse à l'usage des nouveaux Fribourgeois* a été imprimé à 4 000 exemplaires et n'est pas destiné à la vente.



### Suisse Magazine sur le blog de Vannes

Le blog de Cédric Davy consacré à la vie locale à Vanves, <http://vanves92170.hautetfort.com/>, a publié le 4 novembre une longue interview au sujet de Suisse Magazine. Un grand merci à lui.

### Réunion annuelle des associations et des consuls

Large tour d'horizon des problématiques des Suisses de France le 19 novembre à l'Ambassade. L'occasion de faire connaissance de la nouvelle équipe diplomatique et consulaire, de faire le point sur l'actualité, les actions de l'UASF, le vote électronique, Swisscommunity, etc. Une quarantaine de participants sous la présidence du Ministre Alain Gaschen, de Mme la conseillère Weber-Singh et du président UASF Jean-Michel Begey.



## ABONNEZ-VOUS (nouvelle adresse depuis septembre 2010)

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

France : 1 an 47 € ☐ 2 ans 84 € ☐ Abonnement de soutien 70 € ☐

Étranger : 1 an 51 € ☐ 2 ans 90 € ☐ Abonnement de soutien 100 € ☐

☐ Abonnement complémentaire : pour 1 € de plus, je désire faire connaître Suisse Magazine et abonner un ami (indiquer ses coordonnées sur une feuille à part)

A copier ou photocopier : Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de SUISSE MAGAZINE, Service abonnements, 15 rue de Méry, 60420 Ménévillers, Tél. : 03 44 51 97 21  
Paiements par Visa ou prélèvement : nous contacter à abonnements@suissemagazine.com

SM269-270